

CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

Illinois Central R.R.

| Station Union. | |
|--|------------|
| DEPART | |
| Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati | 8:30 a.m. |
| Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati | 9:30 p.m. |
| Local Mail | 1:30 p.m. |
| Yorkeville Express | 1:30 p.m. |
| McCormack Accommodation | 1:30 p.m. |
| The Merry Widow | 1:30 p.m. |
| ARRIVEE | |
| Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati | 6:53 p.m. |
| Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati | 10:15 p.m. |
| Local Mail | 4:30 p.m. |
| Yorkeville Express | 4:30 p.m. |
| McCormack Accommodation | 4:30 p.m. |
| The Merry Widow | 4:30 p.m. |

Louisiana Railway and Navigation Company.

| Station Terminus, rue Canal. | |
|------------------------------|-----------|
| DEPART | |
| No. 5 | 5:30 p.m. |
| No. 6 | 5:30 p.m. |
| No. 7 | 5:30 p.m. |
| No. 8 | 5:30 p.m. |
| No. 9 | 5:30 p.m. |
| No. 10 | 5:30 p.m. |
| No. 11 | 5:30 p.m. |
| No. 12 | 5:30 p.m. |
| No. 13 | 5:30 p.m. |
| No. 14 | 5:30 p.m. |
| No. 15 | 5:30 p.m. |
| No. 16 | 5:30 p.m. |
| No. 17 | 5:30 p.m. |
| No. 18 | 5:30 p.m. |
| No. 19 | 5:30 p.m. |
| No. 20 | 5:30 p.m. |
| No. 21 | 5:30 p.m. |
| No. 22 | 5:30 p.m. |
| No. 23 | 5:30 p.m. |
| No. 24 | 5:30 p.m. |
| No. 25 | 5:30 p.m. |
| No. 26 | 5:30 p.m. |
| No. 27 | 5:30 p.m. |
| No. 28 | 5:30 p.m. |
| No. 29 | 5:30 p.m. |
| No. 30 | 5:30 p.m. |
| No. 31 | 5:30 p.m. |
| No. 32 | 5:30 p.m. |
| No. 33 | 5:30 p.m. |
| No. 34 | 5:30 p.m. |
| No. 35 | 5:30 p.m. |
| No. 36 | 5:30 p.m. |
| No. 37 | 5:30 p.m. |
| No. 38 | 5:30 p.m. |
| No. 39 | 5:30 p.m. |
| No. 40 | 5:30 p.m. |
| No. 41 | 5:30 p.m. |
| No. 42 | 5:30 p.m. |
| No. 43 | 5:30 p.m. |
| No. 44 | 5:30 p.m. |
| No. 45 | 5:30 p.m. |
| No. 46 | 5:30 p.m. |
| No. 47 | 5:30 p.m. |
| No. 48 | 5:30 p.m. |
| No. 49 | 5:30 p.m. |
| No. 50 | 5:30 p.m. |
| No. 51 | 5:30 p.m. |
| No. 52 | 5:30 p.m. |
| No. 53 | 5:30 p.m. |
| No. 54 | 5:30 p.m. |
| No. 55 | 5:30 p.m. |
| No. 56 | 5:30 p.m. |
| No. 57 | 5:30 p.m. |
| No. 58 | 5:30 p.m. |
| No. 59 | 5:30 p.m. |
| No. 60 | 5:30 p.m. |
| No. 61 | 5:30 p.m. |
| No. 62 | 5:30 p.m. |
| No. 63 | 5:30 p.m. |
| No. 64 | 5:30 p.m. |
| No. 65 | 5:30 p.m. |
| No. 66 | 5:30 p.m. |
| No. 67 | 5:30 p.m. |
| No. 68 | 5:30 p.m. |
| No. 69 | 5:30 p.m. |
| No. 70 | 5:30 p.m. |
| No. 71 | 5:30 p.m. |
| No. 72 | 5:30 p.m. |
| No. 73 | 5:30 p.m. |
| No. 74 | 5:30 p.m. |
| No. 75 | 5:30 p.m. |
| No. 76 | 5:30 p.m. |
| No. 77 | 5:30 p.m. |
| No. 78 | 5:30 p.m. |
| No. 79 | 5:30 p.m. |
| No. 80 | 5:30 p.m. |
| No. 81 | 5:30 p.m. |
| No. 82 | 5:30 p.m. |
| No. 83 | 5:30 p.m. |
| No. 84 | 5:30 p.m. |
| No. 85 | 5:30 p.m. |
| No. 86 | 5:30 p.m. |
| No. 87 | 5:30 p.m. |
| No. 88 | 5:30 p.m. |
| No. 89 | 5:30 p.m. |
| No. 90 | 5:30 p.m. |
| No. 91 | 5:30 p.m. |
| No. 92 | 5:30 p.m. |
| No. 93 | 5:30 p.m. |
| No. 94 | 5:30 p.m. |
| No. 95 | 5:30 p.m. |
| No. 96 | 5:30 p.m. |
| No. 97 | 5:30 p.m. |
| No. 98 | 5:30 p.m. |
| No. 99 | 5:30 p.m. |
| No. 100 | 5:30 p.m. |

Queen and Crescent R.R.

| Station Terminus, rue Canal. | |
|-----------------------------------|-----------|
| DEPART | |
| New York et Washington | 7:30 p.m. |
| Cincinnati et Asheville | 7:30 p.m. |
| St. Louis et Chicago | 7:30 p.m. |
| Cincinnati et Asheville | 7:30 p.m. |
| St. Louis et Chicago | 7:30 p.m. |
| Meridian Accommodation | 7:30 p.m. |
| Meridian Local | 7:30 p.m. |
| Hattiesburg Local | 7:30 p.m. |
| Excursion du dimanche | 7:30 p.m. |
| Carrière et points intermédiaires | 7:30 p.m. |
| ARRIVEE | |
| New York et Washington | 9:40 a.m. |
| Cincinnati et Asheville | 9:40 a.m. |
| St. Louis et Chicago | 9:40 a.m. |
| Cincinnati et Asheville | 9:40 a.m. |
| St. Louis et Chicago | 9:40 a.m. |
| Meridian Accommodation | 9:40 a.m. |
| Meridian Local | 9:40 a.m. |
| Hattiesburg Local | 9:40 a.m. |
| Excursion du dimanche | 9:40 a.m. |
| Carrière et points intermédiaires | 9:40 a.m. |

Texas and Pacific R.R.

| Station Trans-Miss. | |
|---|------------|
| DEPART | |
| Alexandria Local | 6:35 a.m. |
| Texas-Colorado Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth et El Paso | 12:30 p.m. |
| Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie | 12:30 p.m. |
| Fort Worth Local | 6:35 p.m. |
| Canon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas | 6:35 p.m. |
| ARRIVEE | |
| Alexandria Local | 8:25 p.m. |
| Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie | 7:30 a.m. |
| Texas-Colorado Limited, Alexandria, El Paso | 7:30 a.m. |
| Canon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas | 6:20 p.m. |

Louisville and Nashville R.R.

| An Pied de la rue du Canal. | |
|--------------------------------------|------------|
| ARRIVEE | |
| New York et Nouvelle-Orléans Limited | 7:50 a.m. |
| Washington et New-York Mail | 8:35 p.m. |
| Washington et Cincinnati | 7:15 p.m. |
| Asheville Express | 8:30 p.m. |
| Louisville et Cincinnati | 6:55 p.m. |
| Pensacola et Jacksonville | 7:15 p.m. |
| Mobile Accommodation | 11:50 p.m. |
| Montgomery Accommodation | 5:00 p.m. |
| Mobile Special Accommodation | 11:30 p.m. |
| Mobile Accommodation | 11:50 p.m. |
| Dimanche Ouil Coast Excursion | 7:30 a.m. |

Gulf Coast Lines.

| N. O., T. & M. R. R. | |
|---|-----------|
| Station Union, Rampart et Howard ave. | |
| Départ | |
| "California Special" | Arrivée |
| 1:00 p.m. Grand Caneon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix | 8:35 p.m. |
| 1:00 p.m. Houston, Galveston, Brownsville et autres points du Texas | 7:15 a.m. |
| 1:00 p.m. "Texas Daily" | 7:15 a.m. |
| 1:00 p.m. Baton Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston | 8:35 p.m. |

Southern Pacific Company.

| Station Union. | |
|--|------------|
| DEPART | |
| Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires | 6:55 a.m. |
| Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie | 11:00 a.m. |
| Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et El Paso | 11:45 a.m. |
| Yosemite Local, pour Lafayette et stations intermédiaires | 8:05 p.m. |
| Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas | 8:00 p.m. |
| Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires | 11:30 p.m. |
| ARRIVEE | |
| Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires | 8:25 p.m. |
| Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie | 8:50 a.m. |
| Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et El Paso | 7:50 a.m. |
| Yosemite Local, pour Lafayette et stations intermédiaires | 11:40 a.m. |
| Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas | 6:50 a.m. |
| Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, El Paso, Californie et points intermédiaires | 6:55 p.m. |

Louisiana Southern R.R.

| BRANCH COAST LINES. | |
|---|-----------|
| Départ | |
| 7:30 a.m. Pointe-à-la-Pêche | Arrivée |
| 7:30 a.m. Tous les jours excepté dimanche | 9:00 a.m. |
| 7:30 a.m. Pointe-à-la-Pêche | 9:00 a.m. |
| 7:30 a.m. Pointe-à-la-Pêche | 6:30 p.m. |
| 7:30 a.m. Dimanche seulement | |
| 7:30 a.m. Shell Beach | 9:00 a.m. |
| 7:30 a.m. Shell Beach | 6:30 p.m. |
| 7:30 a.m. Tous les jours excepté dimanche | 7:00 p.m. |
| 7:30 a.m. Dimanche seulement | |

Yazoo and Mississippi Valley R.R.

| Station Union. | |
|-----------------------------------|-----------|
| DEPART | |
| Delta Express | 7:15 a.m. |
| Memphis Fast Express | 7:55 p.m. |
| Bayou Sara, Woodville, Passapatan | 4:15 p.m. |
| ARRIVEE | |
| Delta Express | 5:40 p.m. |
| Memphis Fast Express | 8:35 a.m. |
| Bayou Sara, Woodville, Passapatan | 9:50 a.m. |

New Orleans Great Northern R.R.

| Station Terminus, rue Canal. | |
|---|------------|
| DEPART | |
| Tous les jours excepté dimanche | |
| Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa, Bogalusa | 7:05 a.m. |
| Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa | 6:30 p.m. |
| Dimanche seulement | |
| Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa | 7:35 a.m. |
| Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa | 6:00 p.m. |
| ARRIVEE | |
| Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa, Bogalusa | 5:55 p.m. |
| Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa | 8:15 a.m. |
| Dimanche seulement | |
| Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa | 5:05 p.m. |
| Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa | 10:20 a.m. |
| Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hypoxia, Boudreaux | 8:05 p.m. |

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

| DEPART | |
|--|-----------|
| Tous les jours, excepté samedi et dimanche | 4:00 p.m. |
| Tous les jours, excepté dimanche | 8:05 p.m. |
| Samedi et dimanche | 1:30 p.m. |
| Excursion de dimanche seulement | 8:25 p.m. |
| ARRIVEE | |
| Tous les jours | 3:15 a.m. |
| Tous les jours, excepté dimanche | 7:25 p.m. |
| Excursion de dimanche seulement | 7:35 p.m. |

New Orleans Great Northern R.R.

EXCURSIONS
(Trains de Plaisir)
Tous les Dimanches
A LA PAROISSE DE
SAINT TAMMANY
Le climat le plus salubre des Etats-Unis.
Trains de plaisir à Bogalusa
"LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon pour les excursions de dimanche à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:35 a.m. Arrivée de retour à 4:45 p.m. Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez Main 4727 ou 154.

NEW ORLEANS ROUTE

Le Train de New York

Quitte la Station Terminus à 7:30 P. M. DIRECTEMENT A LA 32me rue et la 7me Avenue. Un lit de Broadway. Eclairé à l'Electricité. Excellent service de Wagon Restaurant. "A La Carte" Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES. Dépôt: Station Terminus, rue du Canal. Phone Main 2339. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

Une vraie Villégiature Préparée PAR LES GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS
229 rue St-Charles
Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

TOITURES

Francez, plâchez, etc. en croûtes à l'huile en métal galvanisé. Fourneaux et poêles à bois. R. V. REDMOND & SON, 309-311-313 rue Déodat. Phone Main 491-493. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle S. V. P.

DISTINCTIVE GIFTS FOR OCCASIONS

Les Spécialités
Du Magasin Holmes
Marchandises de Premier Choix
Assortiments Complètes
Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes
Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste
Notre but est de mériter la confiance absolue du public
D. H. HOLMES CO. LIMITED
Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle S. V. P.

Les Marches au Succès
sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—; ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.
Whitney-Central Trust & Savings Bank
Rues St. Charles et Gravier Rues Chartres et Iberville
8132 rue Oak P. rue Dauphine et Pieté

Le seul établissement économique.
J. M. Cabanas et Cie.
210 RUE CHARTRES.
A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? La vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.
Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.
Essayez et vous vous convaincrez.
Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle S. V. P.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE
201-211 rue Nord Rempart
Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs
LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL
ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.
Téléphone Main 1212
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

LE CIGARE REX-ROY
"Constataz son Arôme Exquis" 5c. PIECE.
H. T. COTTAM & CO. LTD., DISTRIBUTEURS
On demande des ouvriers rigoureux expérimentés.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

D. MERCIER'S SONS
Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilete pour messieurs et enfants
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à huit heures du soir, et tous les jours de 10 heures du matin à 6 heures du soir.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

R. G. HOLZER
317 ET 329 RUE BOURGOGNE
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.
Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri
FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES
Telles en fer, fonte, acier, en forme "V", gouttières, Tuyaux, Corniches, Châssis-vitres, plafonds en acier, Couronnes et "finials" de fenêtres, Garde-fous et autres d'automobiles, Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises
AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, ET DES "S. S. WALL BOARD"

Vous économiserez de l'argent sur
Bois de Charpente
Particulièrement sur les commandes au détail en téléphonant au Delta Lumber Company. Pas de surcharge sur livraisons de commandes au détail car nous sommes toujours prêts à satisfaire une commande au détail que celle pour une quantité considérable. Et vous pouvez être sûrs que vous obtiendrez exactement ce que vous spécifiez sans délai aucun, chaque fois. Envoyez vos commandes.
1x2 16' cyprès aplani des deux côtés 18c la pièce
1x3 16' cyprès aplani des deux côtés 26c la pièce
1x4 16' cyprès aplani des deux côtés 32c la pièce
1x6 16' cyprès aplani des deux côtés 49c la pièce
1x8 16' cyprès aplani des deux côtés 68c la pièce
1x12 16' cyprès aplani des deux côtés 96c la pièce
2x5 1/2 planches en pin aplani 1 35 les cent pieds
2x3 1/4 parquets T. & G. en pin aplani 1 25 les cent pieds
Delta Lumber Co.
3536 avenue Carrollton
PHONES WALNUT 88 ET 89

BEST BOTTLED AND KEG BEERS UNDER THE FLAG.
NATIONAL BREWING CO.
NEW ORLEANS, LA.
EAGLE BREW. & "OLD HEIDELBERG"
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle S. V. P.

Bière Regal
Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout le monde apprécie les qualités rafraichissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées d'hiver. Téléphonez à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.
AMERICAN BREWING CO.
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en
Médicaments & Spécialités
Portent notre garantie bleue. En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original.
E. FOUGERA & Co., Inc.
90 BEEKMAN STREET NEW-YORK
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle S. V. P.

Jackson
Bohemian Brew
Matière à réflexion.
"Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assure votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ses avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.
"Essayez un stein à l'enseigne Jackson."
Jackson Brewing Co.
Nouvelle-Orléans.